

**PACIOS DE SUSCRICION Pesetas.**  
 En la isla, un mes, adelantado 1'50  
 En el resto de España, trimestre, id. 5'00  
 Ultramar y Extranjero, lo que correspondiera por aumento de franco.  
 NUMEROS SUERTOS 10 CÉNTIMOS.

# El Liberal

DIARIO DEMOCRATICO DE MENORCA.

**PRECIO DE LOS ANUNCIOS Pesetas**  
 En la primera plana y gacetas, línea. 0'20  
 En cuarta plana, id. 0'12  
 Comunicados, id. 0'25  
 Rebaja proporcionada al número de inserciones.  
 LOS SUSCRITORES A MITAD DE PRECIO

Imprenta, Redaccion y Administracion: calle Nueva, núm. 25.—Despacho de 9 á 4 mañana y de 3 á 6 tarde.

AÑO 4.º

Mahon, sábado, 9 de Agosto de 1884.

N.º 937.

## SECCION POLITICA

### DOMINICALES BORBÓNICAS

Diplomacia de la reina Isabel.—Escándalo mayúsculo.—Garay ministro.—El presupuesto de S. M.—El obispo de Mechoacan.—Lozano de Torres y Eguía.—Lacy.—Muerte del doctor.

#### I

Enamorada Isabel de Fernando trató por todos los medios posibles de hacerse dueña del corazón de su marido, empleando todos los halagos y cariños que su sensibilidad y su cariño la dictaban, porque aquella infeliz señora, estaba verdaderamente enamorada del monarca.

Hubo algunos momentos en que pareció sentía el rey los impulsos de la pasión que inspiraba, momentos fugaces, pues que ni ruegos, ni caricias, ni lágrimas, pudieron conseguir del hijo de María Luisa, que alojase de su lado al duque de Alagon, ni á Chamorro, verdaderos y únicos amigos íntimos de Fernando VII, y á quienes concedía cuanto de él solicitaban (1) ya en honores, ya en metálico.

Había conocido instintivamente la reina el influjo enorme de aquellos dos hombres en el ánimo de su marido; influjo fatal y degradante, pues que el duque era su conductor á ciertos paraisos y Chamorro el siervo de confianza que desnudaba y vestía á su señor y le acompañaba en sus amorosas escursiones; de aquí el hincapié que aquella infeliz esposa hizo para apartar al rey de tan nefanda compañía, sin alcanzar más que buenas palabras en un principio y sofiones más adelante.

#### II

Cuando Fernando salía de noche á sus especiales expediciones, llevaba consigo indefectiblemente á los inevitables Alagon y Chamorro, vestido de paisano y sin que nadie le viera, para lo que se avisaba previamente al jefe de la guardia exterior de palacio, á fin de que alejara á los soldados del camino que había de transitar S. M. Volvía el rey tarde casi siempre y misteriosamente penetraba en palacio, tomando la reina aquellas ausencias, por tiempo ocupado

(1) Hé aquí los nombres, títulos, y condecoraciones, de aquel aristocrático rufian á quien tanto distinguía S. M. D. Francisco Ramon de Espes, Fernandez de Córdoba y Alagon, Glimes de Brabante, Aragon, Bazan, Martinez de Luna, Moncayo, Palafox, Herrera, Rojas y Guzman, etc.; duque de Alagon; baron de Espes y Aljafarin; conde de Castelflorido dueño y señor temporal de la expresada baronia de Espes, y lugares de Espes, Chirivita y Mongay y de la de Aljafarin y villa del mismo nombre, de los lugares de Nuez y Farlete, del castillo de Auzanos y Pardusa de Cuezos, etcétera; grande de España de primera clase; caballero de la insigne orden del Toison de Oro; gran cruz de la real y distinguida orden española de Carlos III, de la real y militar de San Fernando, de la real y militar de San Hermenegildo, y de la insigne real orden de San Genaro de Nápoles; caballero de justicia de la esclarecida orden de San Juan de Jerusalem; dignidad de claver mayor; gran cruz de la orden militar de Montesa; comendador de Ademuz y Castelfari en la misma orden; condecorado con la Flor de Lis de Francia; académico de honor de Madrid, Zaragoza y Valencia; socio de mérito de la real Sociedad Económica de Madrid; regidor numerario del real hospital de Nuestra Señora de Gracia de Zaragoza; gentil-hombre de cámara de S. M. con ejercicio, capitán general de los reales ejércitos; capitán, comandante y jefe superior del real cuerpo de guardias de la persona de S. M.; inspector del destacamento de infantería real de marina destinado al servicio de las flotas de S. M.; protector del real canal de Manzanares, etc.

en servicio del Estado en la secretaría de Hacienda, por su marido, porque así se lo había manifestado éste.

D. Carlos de Borbon, hombre como ya hemos dicho, de entendimiento al revés, incapaz de hacer daño personalmente á nadie, pero de voluntad propia y víctima de las intrigas de la falange, de tunos redomados que con achaques de religión le rodeaban, no hacia nada ni daba paso que no inspirara ó dirigiera la camarilla que le rodeaba, pues tambien este señor tenía su camarilla, de la que, más ó menos ostensiblemente formó parte el avisado fraile Cirilo de Alameda y Brea.

D. Carlos, cierto día, para acallar un escrúpulo de conciencia, avistóse con la reina, anunciándole los malos pasos del rey, noticia que recibió risueña y con la mayor hilaridad, fiada en la palabra de su continente y fiel esposo, la inocente soberana.

Tanto insistió el infante que, mordida más que nunca por el áspid de los celos, bajó con su cuñado, cierta noche, y despues de haber recorrido las habitaciones de Alagon y Chamorro, completamente vacías, esperó á su marido en cierto sitio, próximo al por donde había de atravesar el monarca, devorada por la impaciencia más febril y llorando sin consuelo.

Pasadas algunas horas, regresó Fernando con sus acompañantes, y poniéndose delante del sorprendido esposo la ofendida esposa, sin poder reprimir su amargura, le dijo: «Me he desengañado por mí propia; viene V. de casa de su querida; sea enhorabuena.» Ensorbecióse Fernando y afeó con palabras de mal temple y peor tono, la conducta del espía delator.

Lleno de ira el rey, investigó quién había ilustrado á la reina respecto á los nocturnos paseos de Fernando, y habiendo descubierto el autor entablóse á los pocos días un diálogo tan curioso como poco edificante entre los dos egregios hermanos, el cual pudo haber terminado de modo tan vulgar como expresivo, sino terciara en el debate doña Francisca, mujer de D. Carlos, señora que ya empezaba á tener con Fernando aquel ascendente que tan fatal fué algun día á los liberales.

#### III

Moribundo el crédito; agotado el Tesoro; perdida por completo la Hacienda, bien aconsejado el rey, y deseoso que el sistema rentístico que se ensayase fuese un nuevo Pactolo, llamó al ministerio de Hacienda á D. Martin de Garay, hombre honrado de ideas liberales, amante del sistema representativo con dos Cámaras y de notables conocimientos económicos en aquella época.

Muchos fueron los proyectos que preparó en favor del Tesoro, ya realizando prudentes economías, ya poniéndose en relaciones con Roma para que el papa accediese al planteamiento de algunas medidas desamortizadoras, á lo que no se negó el romano Pontífice, pero todo en vano.

La camarilla inclinó el ánimo del rey para que, pues era nombrado ministro de Hacienda Garay, obtuviese la capitanía general de Castilla la Nueva D. Nazario Eguía (a) Coletilla.

El desdichado Garay apuró muchos,

muchísimos sinsabores, y sufrió los horrores y las asechanzas de la camarilla, que no paró hasta lograr la caída de aquel honrado caballero, con quien no podían entenderse los perdidos y las bribonas, protegidas por Frasquito (Alagon) y por Chamorro.

#### IV

La Hacienda no podía prosperar en España, ni bajo la entendida y sabia direccion de Garay, ni bajo la de todos los estadistas más ilustres del mundo, porque en la nacion había dos tesoreros, el de España y el del rey, dándose el soberbio escándalo de que, bajo el pretexto y con el nombre de ahorros, los directores de loterías y otros empleados de Hacienda, regalaban al monarca sumas mensuales de que no tenían conocimiento alguno los ministros, ni tomaba nota de ellas la Administracion.

Durante el reinado de Fernando VI, el presupuesto de palacio ascendía á 7.500.000 pesetas (30 millones de reales); Carlos III, á causa de los dispendios propios de la desmedida afición de aquel monarca á la caza, gastaba anualmente 15.000.000 de pesetas (60 millones de reales), y Fernando VII, 30.000.000 (120 millones de reales) además de los que remitía á la Gran Bretaña por lo que pudiera ocurrir.

Está es la causa de que, mientras en palacio se nadaba en la opulencia y había dinero para toda clase de gusto y de gastos, y la real casa espárcia como trasunto del lujo y el derroche de los grandes imperios asiáticos, la miseria fuese horrible en la nacion, y según afirma un autor, las clases todas que gozaban sueldos del Erario, pereciesen por falta de pagos.

Con estos datos que ligeramente apuntamos, se contesta á todas esas gentes sin sentido común, que reniegan del sistema liberal y ponderan neciamente y sin datos, las excelencias rentísticas de los buenos tiempos de S. M. Fernando VII.

#### V

En América, la Inquisición tendía, como en todas partes donde tan infame tribunal había funcionado, al exterminio de la especie humana, ávido, y mejor que ávido, hidrópico de riquezas, honores y preeminencias y sostenedor de todo género de privilegios é iniquidades, persiguiendo por doquier la ciencia y la civilización, como producto del humano progreso.

Aquella inicua institucion detestaba cuanto podía contrariar sus reprobados manejos, y era en el Nuevo Mundo causa del abatimiento y la tiranía con que á los insulares se trataba por magistrados, verdaderas aves de rapiña, por hombres que, en nombre de la religion del Crucificado, eran motivo de perturbacion y escándalo de aquellas remotas regiones; y por último, causa de la pérdida de nuestras Antillas.

Porque cuantas reformas liberales se discutieron y aprobaron en la Península, fueron letra muerta para nuestros dominios de Ultramar, donde tambien eran letra muerta nuestras sabias y humanitarias leyes de Indias, en todo lo que, directa ó indirectamente no favorecian la rapacidad y vicios de los peninsulares que

allí gobernaban, y caían en aquellos vireinatos como verdaderas é insufribles plagas.

La Inquisición americana, bajo pretextos fútiles, encausó y envió á la Península, bajo partida de registro, á D. Manuel Abad y Queipo, obispo de Mechoacan, hombre instruido, tolerante y verdaderamente evangélico, habiéndose divulgado las virtudes, talentos y condiciones del desterrado apenas desembarcó en España.

Deseoso Fernando de conocer á tan egregio español, y queriendo oír de sus labios la razon de la causa de las revueltas de las Américas españolas, llamóle á palacio, donde el respetable prelado le enteró de cuanto el monarca pretendía conocer, aconsejando al rey la tolerancia, dulzura y consideración hacia los nacidos en aquellas comarcas, refiriéndose á lo que había expuesto en una Memoria que por duplicado remitió á Madrid, y que Fernando no recibió.

Mandó el rey al obispo le hiciese con una copia, que á los pocos días tenía en sus manos, quedando prendado de su lectura, y llamando al señor Abad, á quien ofreciera en la primera entrevista la cartera de Gracia y Justicia, reiteró la oferta con vivas instancias, que rehusó el obispo, pretextando la causa que le seguía la Inquisición. Inmediatamente, Fernando pidió los autos, y enterado de lo que arrojaban, que en nada perjudicaba la fama y buen nombre del obispo, puso de su mano *Sobresease*, dejando al Supremo Consejo del Santo Oficio con un palmo de narices.

Nombrado ministro Abad y Queipo, resolvióse feroz y airado contra este paso dado por el monarca la sanguinaria camarilla, y apoderándose del ánimo del rey, le indicó la improcedencia del nombramiento del obispo, hombre de dudosos antecedentes y terriblemente sospechoso por sus ideas políticas, francamente liberales. Tal fué el cúmulo de indignidades que el consejo secreto de su majestad preparó contra el ministro de Gracia y Justicia, tal la serie de calumnias inventadas para asustar al monarca y hacerle desistir de su propósito que, cuando el obispo de Mechoacan se presentó en el ministerio para tomar posesion de su alto cargo, recibió un decreto de destitucion, porque «aquel prelado encausado, pendía del fallo que pronunciase en su proceso el Consejo Supremo de la Inquisición.

Ruborizado el señor Abad, retiróse á su casa y no volvió á presentarse en Palacio, desengañado de las fernandinas habilidades.

#### VI

Lozano de Torres, nulidad completa y hombre tan ignorante como cruel, falto de inteligencia, de educacion y todo prestigio, fué nombrado el 29 de Enero de 1817 ministro, gracias á la camarilla que entonces, más que nunca, rodeó al rey, de los hombres más nulos, de los hipócritas más refinados, de los reaccionarios entre los más reaccionarios.

Coletilla, aquel general rancio y nada óptimo para ocupar tan alto puesto, fué relevado de la capitanía general de Castilla la Nueva y elevado al ministerio de la Guerra, sustituyéndole en el empleo anterior, D. Gaspar de Vigodet.



Des horas antes de firmar la destitución del marqués de Campo Sagrado, hombre honrado, cumplido caballero y celoso ministro de la Guerra, que no quiso adular á la camarilla y colocarse bajo el humillante protectorado de aquellos bribones, le había obsequiado el monarca con un magnífico canastillo de cerezas, riñiendo culto á las condiciones del general de un modo exagerado y por demás amistoso.

## VII

Otra vez corrió sangre de liberales.

El insufrible y bochornoso despotismo que asolaba al país, era de tal modo irritante, que habiendo emprendido notables trabajos de conspiración el valiente cuanto heroico general D. Luis Lacy, en Cataluña, llegó el momento de estallar una poderosa insurrección militar, siendo muy pocos los que cumplieron sus compromisos, pudiendo huir el general Milans á tiempo. Reducido á prisión Lacy, muy querido del ejército, muy estimado de los barceloneses, por lo que la camarilla tuvo miedo de que le fusilasen en la capital del Principado, fué trasladado á Mallorca y allí arcabuceado en los fosos del castillo de Bellver.

## VIII

España perdió por entonces á un génio.

El universal doctor, infante D. Antonio, murió á causa de una pulmonía, el 20 de Abril de 1817. Mal hermano, conspiró contra el desdichado Carlos IV, asociándose al conde del Montijo y otros mosos por el estilo para producir asonadas y motines, como el de Aranjuez, en Marzo de 1808.

Monote y hazme reir de su sobrino Fernando VII, era el payaso de la corte y el mentecato que excitaba la hilaridad de todo el mundo; falto de inteligencia, carecía de toda clase de conocimientos y era un ignorante de tomo y lomo, á pesar del servilismo de la fanática y degradada Universidad de Alcalá de Henares.

Para probar la ineptitud de este pobre diablo, si no hubiera sido un feroz instrumento de la primitiva camarilla de Fernando, que llegó á influir de un modo brutal en la persecución de los liberales, diremos, copiando á un autor, que «en su juventud era tan desaplicado el infante don Antonio Pascual, que Pérez Bayer se quejó á su padre Carlos III, y este monarca, lejos de reprender al infante, autorizó su desaplicación.

Esto no debe extrañar á quien sepa que el mismo Carlos III era hombre de limitados, pero muy limitados, alcances, tan limitados como los de su padre Felipe V, el primer rey Borbon de España.

Tiempo es ya de hacer justicia á los muertos y restablecer la verdad sobre sólidas bases. Carlos III fué el inventor del pacto de familia que tantos tesoros y tanta sangre costó á España: Carlos III, cuyo presupuesto de familia ascendió, de 30 millones de reales que anualmente gastaba el buen Fernando VI, á 70, gracias á la desordenada pasión á la caza que le dominaba, dejó un nombre ilustre al parecer en la historia, porque tuvo á su lado á hombres tan discretos y de luces tan superiores y patriotismo tan acendrado como el célebre Tanucci, en Nápoles, y el conde de Aranda, Jovellanos, Rodríguez Campomanes, el conde de Floridablanca, Wall y otros españoles tan ilustrados como eslos á quienes España debe agradecer el llamado reinado de oro de los Borbones.

Fijémonos en el siguiente curioso dato, que prueba lo menguado de entendimiento que era el llamado Gran Carlos por aduladores de oficio y escritores asalariados.

El sabio obispo D. Antonio Tavera, que vivió por largos años en la corte,

como capellan de honor y predicador del rey, contaba que habiéndose quejado á Carlos III en una ocasión Pérez Bayer, preceptor de los infantes, de la desaplicación del infante D. Antonio, el rey sin responder al preceptor en derechura, dijo: «Cuando yo era muchacho, mis maestros que veían en mí poco amor al estudio, me amenazaron repetidas veces, que se lo dirían al rey mi padre; casi siempre surtía buen efecto la amenaza, pero duraba poco tiempo la enmienda; así determinaron por fin quejarse al rey (Felipe V) y hubo orden para llevarme á su presencia. Dicho se está que yo llegué temblando y del todo sobrecogido. Mi padre, al verme, dijo á mis ayos con grave ademán, que acrecentó mi terror; ¿Con que el infante no quiere estudiar? No señor—respondieron ellos.—Pues sino quiere estudiar, que no estudie. Con esto, volvió la espalda y se fué. Yo que tal oí de dos zapateas en el aire, y desde entonces no volví á abrir un libro, (1).» Távira añadía que Pérez Bayer, que había trabajado hasta allí en educar á los infantes, se enfrió y les dejó luego hacer su voluntad (2).»

(1) ¡Oh qué contestación de un rey tan discreto, según infundadamente se supone que fué Carlos III!

(2) «Gobierno del señor rey D. Carlos III, ó instrucción reservada para dirección de la junta de Estado, dada á luz por D. Andres Muriel Madrid, 1839, pág. 43.

## SECCION DE NOTICIAS

De El Portenir:

El capitán Iglesias

De una carta particular suscrita en Cádiz por D. Francisco Jauréguiar, capitán del buque de la compañía trasatlántica «Méndez Nuñez», tomamos estos interesantes párrafos referentes al tan heroico cuanto desgraciado capitán del vapor «Gijón», muerto gloriosamente en la catástrofe del 23 de Julio.

«Me pregunta V. dice, por el que fué en vida mi querido amigo Baldomero Iglesias. Ya habrá usted leído los detalles del horrible naufragio; yo los conozco por algunos de los salvados, entre ellos mi ex-camarero Domingo, que iba en aquel buque recomendado por mí. Todos convienen en que nuestro pobre amigo murió como un héroe, después de haber luchado como un león para conseguir salvar, con orden, al mayor número de tripulantes posible. Dos veces saltó al bote para hacer salir de él á individuos que se embarcaron sin su permiso, teniendo que echar mano del revólver para imponerse en aquellos instantes de suprema desesperación.

Cuando el «Gijón» se iba á pique, y aparecía medio hundido ya entre las olas, viósele trepar á las bordas desasiéndose de los que trataban de retenerle en el bote. «Tengo que cumplir con mi deber» dijo: y una vez ya sobre cubierta del vapor mandó que una señora ocupase su sitio en el salvavidas, dió algunas disposiciones para salvar á algunos más y viósele hundir serenamente en la toldilla, ya invadida por las aguas, seguido del primer oficial y del médico, en medio de los cuales se hallaba.

Yo estoy afectadísimo con esta desgracia, que me priva de un generoso y noble amigo; sólo me consuela que ha sabido morir con mucho honor y por eso le envidio.

El brillante oficial de nuestra marina, que con su muerte ha dado un alto ejemplo que imitar á toda Europa, renovando las gloriosas tradiciones de España, había nacido en Torrelavega, provincia de Santander y acababa de cumplir 32 años; era rubio, alto, de gran ilustración y de un trato fino y exquisito.

La patria debe gratitud á ese joven que supo afrontar tranquilo la muerte y abandonar una vida llena de esperanzas y de glorias, antes que faltar á las leyes del honor y del deber, ante los cuales no hay interés que no sea despreciable.

Sentir su sacrificio, llorar su pérdida, lamentar la ocasión que nos priva de un hombre ilustre, de un carácter grande. Tributos son que no há de escatimarle seguramente el sentimiento nacional, como no se lo escatima ya la prensa extranjera; pero si su recuerdo no ha de vivir sólo en el flaco corazón de las gentes, si su nombre ha de quedar escrito indudablemente en la historia, como acicate que estimule á la realización de altas obras, y abnegados hechos, preciso es, y más en estos tiempos tan fecundos en grandes caracteres, que á su memoria se erija un monumento en el que se haga constar la gratitud que su patria le debe.

En cualquier nación que no fuese España, el nombre del capitán Iglesias sería ya un nombre oficialmente consagrado por la gloria.

De La Propaganda:

«Y diezmará los frutos de vuestros campos; de vuestros viñedos y de vuestros rebaños, y los dará á sus eunucos y siervos, y vosotros, sereis tambien sus esclavos.»

Pasa de 2.000 años que esto decía al pueblo israelita el anciano Samuel, entristeciendo su noble espíritu cuando, inspirado, por el mismo Dios, promulgaba los derechos y privilegios del rey que aquél pedía, cansado del gobierno de los jueces.

Y á pesar del trascurso de tanto tiempo, se cumple en nuestros aciagos días con creciente ensañamiento aquella fatal profecía de Samuel.

Hoy no se contentan los gobiernos con el diezmo de nuestras mieses, de nuestras viñas, de nuestros olivares, de nuestros rebaños.

Hoy nos llevan el 25 por 100, el cuarto cuando ménos, del producto de nuestras fincas y de nuestros ganados.

Nos llevan además el impuesto de consumos y cereales, y, por apéndice, el de la sal, que por sí solos pasan mucho más allá de los límites del diezmo.

Y la contribución industrial que arruina el comercio y aniquila á la industria.

Y los derechos de Aduanas que tanto elevan el precio de los artículos.

Y el impuesto de cédulas personales tan enorme como de injusta distribución.

Y el timbre.

Y....

Pero sería cosa de nunca acabar si fuésemos enumerando todas las gabelas que pesan como losa de plomo sobre el infortunado país.

Y lo peor es que soportamos estos males sin esperanza de verlos remediados.

Porque en estos asuntos, todos los partidos son más malos y peores todos los gobiernos.

De El Liberal:

Un combate de elefantes

El gobierno annamita ha obsequiado á Mr. Patepote, ministro plenipotenciario de Francia, durante su permanencia en Hué, con un espectáculo muy original y pintoresco.

El programa primitivo consistía en el combate de un tigre contra varios elefantes; pero el tigre, que había sido cogido en una emboscada á Turana, murió la víspera del combate y se substituyó el espectáculo por un simulacro con los elefantes.

El paraje con que ordinariamente se celebran estos espectáculos, situado frente á la Residencia, al otro lado del río en uno de los giasis de la ciudadela,

mide una longitud de 300 metros. Se construyó una tribuna para los convidados y se puso á disposición de la autoridad militar cierto número de barcos para que los marinos y soldados franceses de la escolta pudieran seguir desde el río todas las peripecias del combate.

Toda la población de Hué rodeaba el campo de batalla y los agentes de policía tenían, á cada momento, que hacer retroceder á bastonazos á aquella compacta masa de gente.

Catorce elefantes de gigantesca alzada se colocaron en línea de batalla, esperando la señal del ataque.

Los conductores (cornacs), uno delante y otro detrás, iban armados de garrochas, con las que pinchaban al elefante cuando llegaba el momento de avanzar. A cada uno de ellos acompañaba un grupo de picadores á pié. Detrás de los elefantes había un centenar de caballos pequeños, montados por ginetes vestidos con túnicas amarillas, los cuales seguían á los elefantes para mezclarse con ellos en la pelea.

Cuando todo estuvo preparado, un mandarín que estaba en la plaza á cincuenta pasos de los combatientes, tocó en un gong y aquella masa enorme se puso en movimiento al grito de guerra ¡Hua! ¡Hua! lanzado por los cornacs y por los ginetes, dirigiéndose á paso lento hacia unos grupos de maniquies figuraban guerreros gigantes en las actitudes más diversas y provocadoras, contruidos de mimbre y recubiertos de cartón, pasta y papel pintado.

Los elefantes, aguijoneados por sus conductores, siguen avanzando, los gritos redoblan y los cascabeles de caballos y elefantes se agitan con mas intensidad. Pronto los maniquies vuelan por el aire en todas direcciones, pero ante los acometedores se levantan entonces unos tabladitos figurando murallas, que ocultan á los verdaderos defensores. Banderas soberbias exhiben súbitamente sus vivos colores y se rompe el fuego en toda la línea.

Sorprendidos un momento y detenidos en su fácil tarea de voltear maniquies, los elefantes cargan en seguida contra la muralla que se encuentra frente á ellos; el fuego continúa vivísimo y por todas partes se encienden hachas de paja, se lanzan petardos y cohetes.

Las murallas caen al primer golpe de los colmillos y los sitiados se baten en retirada, perseguidos por los vencedores, pero disparando y lanzando tambien gritos espantosos.

Redoblan los tambores, el gong y el tam-tam lanzan sus notas atronadoras en medio de aquel tumulto infernal y de aquella confusión espantosa.

Peones, ginetes, picadores, portabanderas, coheteros, elefantes, todo corre mezclado en un desorden indescripible, en medio de nubes de humo, cortadas constantemente por los relámpagos de la fusilería y de los fuegos artificiales.

Así llegan á una segunda línea de defensa. El mismo ataque y la misma resistencia. Esto dura diez minutos y después los elefantes vuelven á su punto de partida y se baten en retirada á su vez, aguijoneados por sus adversarios.

El ejercicio se renueva dos ó tres veces, y al fin los elefantes se dejan hacer prisioneros de buen grado. Se echan al suelo, y sus fáciles vencedores les rodean, lanzando gritos de triunfo.

Este es el sport annamita.

## MAHON

A continuación publicamos las noticias que sobre la epidemia



reinante nos ha facilitado la Delegación.

Madrid 8, 03-00 m.  
Mahon 8, 07-19 m.

Dr. General Sanidad Gobernadores y Delegado Mahon.

12 noche de 8 Agosto 1884

La salud pública en España continúa siendo buena.

Las noticias recibidas hoy de Francia é Italia son las siguientes:

En Marsella desde las ocho de la noche de ayer hasta igual hora de hoy han ocurrido 15 defunciones del cólera, en Arlés 5, en Tolon 2, en Certe 3; en el distrito consular de Certe, las siguientes: Albignaut 4, Rennes 1, Lanellédier 4, Desoeges 1, Saintvilles 1, Beziers 1, Estrechoux Montvellyer 1, Bon Sain Andeol 2, Cour Monterral 4; Gineaut 14: de este pueblo donde el pánico ha sido extraordinario, anuncia el cónsul de Certe que han huido 800 personas.

El cónsul en Perpignan anuncia que la situación en las últimas 24 horas era: en Carcassonne, enfermos de cólera 11, graves 2, muertos 2; y en Rivesaltes 2 casos graves hoy y un muerto. Según el mismo cónsul, en Narbonne, en la Novelle y Portvendres, así como en Perpignan, no hay novedad.

Nuestro ministro Plenipotenciario en el Reino de Italia anuncia en telegrama de esta tarde que han ocurrido 3 muertos de cólera en la provincia de Génova, dos en la de Marta Carrara y 2 en la de Turin.

**Por la correspondencia de Ciudadela** que en otro lugar insertamos verán nuestros lectores que en Ciudadela se ha impuesto tres días de observación á un buque procedente de esta ciudad. Ignoramos los motivos en que haya podido fundarse semejante determinación, pues que todos los días van y vienen pasajeros entre Mahon y Ciudadela, sin que hasta aquí se haya tomado medida alguna de prevención para las comunicaciones terrestres.

Parece que el buque á que nuestro corresponsal se refiere, debe dirigirse luego al puerto de Palma, en donde tendrá que sufrir probablemente otra observación de tres días, tan injusta é infundada como la de Ciudadela, pues que hasta aquí hemos gozado en Mahon de la mejor salud, habiéndose estinguido tiempo hace el germen de la enfermedad en nuestro Lazareto.

Ya que es imposible hacer entrar en razón á los palmesanos, porque el pánico les domina, hacemos votos para que nuestros vecinos, los ciudadelanos no se dejen llevar de temores infundados que solo conducen á causar perjuicios al comercio sin aprovechar á nadie.

**La Compañía Trasatlántica** de vapores correos de las Antillas y Filipinas, deseando contratar marineros, mozos, fogonistas y paleros para los vapores de las indicadas líneas, anuncia que cuantas personas quieran alistarse para alguno de los empleos indicados, pueden ha-

cerlo en el despacho de su representante en esta ciudad, el conocido comerciante D. Juan Taltavull donde se les darán las oportunas explicaciones.

Véase el anuncio que en lugar preferente publicamos.

**El reputado actor D. Isidro Valero** que tan gratos recuerdos dejó en esta ciudad, ha escrito al empresario de nuestro teatro manifestándole deseos de venir á actuar con su compañía durante la temporada de cuaresma.

Celebraremos que así sea.

**Mañana celebrará la villa** de Alayor su acostumbrada fiesta anual en honor á su patrono San Lorenzo. Esta fiesta, que es una de las más favorecidas de esta isla, promete este año estar animadísima.

El caserío de Llumezanás celebrará bailes públicos en la noche de hoy y en la tarde de mañana.

**Por el telegrama de nuestro** servicio particular que en el lugar correspondiente publicamos, verán nuestros lectores que por la superioridad se ha dispuesto sean despachadas para nuestro puerto todas las procedencias italianas.

No nos equivocábamos, pues, hace algunos días al decir que nuestro Lazareto se vería en breve visitado por buen número de buques.

**Al procederse ayer tarde en** el Lazareto á la fumigación de pipas vacías rebentó una de ellas, produciendo tan fuerte detonación, que según nos han dicho vecinos de Villacárlas que se hallaban en Calafons creyeron de momento que había explotado la caldera de algun vapor.

**El calor se ha dejado sentir** otra vez durante estos últimos días. El termómetro ha marcado hoy 29 grados 8 décimos á la sombra.

**A fin de que el reparto de** consumos del estraradio en el presente año económico, se haga con la mayor equidad y justicia posibles, la Alcaldía de esta ciudad ha convocado para el día 15 del actual á los capitanes de las compañías rurales á una reunión preparatoria en la que se sentarán las bases para fijar las cuotas con que debe contribuir cada una de las compañías. De este modo se evitará que las comisiones repartidoras de cada compañía puedan ser más ó menos condescendientes en las reclamaciones de sus respectivos contribuyentes en perjuicio de los contribuyentes de las demás compañías.

**Parece que el favoritismo** ha entrado también en el Lazareto de nuestro puerto pues que, se nos asegura que á algunos maestros encargados de las obras que allí se efectúan se les ha indicado la con-

veniencia de que adquieran sus materiales en ciertas y determinadas tiendas.

Nos hacemos eco de ese rumor para que si en realidad existe tal favoritismo, pueda ser cortado de raíz por los jefes del establecimiento.

## BOLSA DE MADRID

8 de Agosto.

4 por 100 Interior perpétuo . . . 59'500  
4 por 100 amortizable . . . 74'500  
Billetes hipotecarios de Cuba . . . 89'200

## BOLSA DE BARCELONA

8 de Agosto.

4 por 100 Interior . . . 59'650  
4 por 100 exterior . . . 59'850  
4 por 100 amortizable . . . 74'750  
Billetes hipotecarios de Cuba . . . 89'370  
Banco Hispano Colonial . . . 49'250  
Crédito Mercantil . . . 48'250  
Banco de Cataluña . . . 20'500  
Acciones ferrocarril Francia . . . 58'120  
Id. Norte . . . 113'000  
Id. Orense . . . 00'000  
Obligaciones Francia . . . 60'500  
Id. Orense . . . 46'750

## CARTAS DEL INTERIOR

Ciudadela 8 Agosto de 1884.

Sr. Director de EL LIBERAL.  
Mahon:

Estimado amigo: Magnífica ha sido la excursión marítima á que me referi en mi correspondencia anterior, merced á habernos favorecido el buen tiempo.

El sábado á las dos de la tarde salimos del puerto de Ciudadela en el pailebot «Margarita», y fondeamos en Cala-Salairó á las 6 y media de la tarde del mismo día.

En este trayecto el buque fué siempre muy aproximado á tierra para poder admirar todas las sinosidades y agrestes sitios de aquella costa. Apenas fondeados empezó la pesca, y tuvimos tanta suerte que á las 12 de la noche habíamos cogido cincuenta kilogramos de pescado.

Al amanecer del domingo volvimos á dedicarnos á la pesca y á la caza siendo ambas abundantísimas en términos que tuvimos que devolver al mar gran cantidad de pescado, pasando el día de una manera agradabilísima.

A las seis de la mañana del lunes salimos para *Se Nitja* donde fondeamos á las nueve. Después de haber visitado el faro del cabo de Caballera que tuvo la bondad de enseñarnos en sus más mínimos detalles el torrero 1.º Sr. Marroquin, y de haber admirado el bello panorama que desde allí se descubre, regresamos á nuestra embarcación, en la cual encontramos á tres paisanos que habían venido á incorporarse á la expedición, siendo obsequiados por el dueño del predio Santa Teresa con varias piezas de caza. A la mañana siguiente nos dirigimos á Fornells á cuyo puerto llegamos á las cinco de la tarde. Allí visitamos las antiguas fortificaciones que se encuentran por cierto en muy mal estado y después de una noche de jolgorio en unión de varios vecinos del pueblo regresamos á Ciudadela muy satisfechos de los agradables ratos que nos había proporcionado esta excursión costanera y prometiéndonos repetir la el año próximo.

De Ciudadela solo puedo comunicar á usted que la junta de Sanidad ha tenido á bien imponer tres días de observación al javeque «Esperanza» procedente de ese puerto. No deja de extrañar que estando como estamos en comunicación diaria con Mahon sin que se tome medida alguna con las personas y efectos que por tierra nos llegan, se haya impuesto cuarentena al referido buque.

De V. affmo.

El corresponsal.

## SECCION POÉTICA

### LAS QUINTAS

Cada año pasan los quintos, los quintos de mi lugar, calle arriba por mi casa coplas vienen, coplas van, al son de la pandereta, de la guitarra al compás.

Y así la aldea recorren ocultando su pesar de una fingida alegría bajo el amargo antifaz.  
*¡Qué alegres se van los quintos, qué alegres se van!*

A las puertas y ventanas salen por verlos pasar, las bellas mozas del pueblo todas con risueña faz...  
No todas, porque hay alguna que con angustia mortal, sabe sonreír cuando pasan, cuando han pasado, llorar.  
*¡Cuántas dulces esperanzas con ellos también se van!...  
Qué triste queda la gente!  
¡qué triste el lugar!*

Ellos se marchan cantando coplas vienen, coplas van... las madres, las pobres madres, quedan en el triste hogar derramando de sus ojos amargo llanto fatal, maldiciendo á quien las roba lo que ellas estiman más, los pedazos de sus almas que les han ido á arrancar...  
*¡Pobres madres de los quintos! sin tregua llorad.*

Ya se embarcan, ya se embarcan; sobre el peligroso mar el vapor que les alberga volando les llevará á otras tierras y á otras playas lejos del país natal.  
Una por una las horas hasta volver contarán las madres que les despiden con tanto duelo y pesar...  
*¡Tal vez los hijos que salen no vuelvan jamás!*

¡Adios! el buque los lleva sobre las olas del mar.  
¡Dios haga que vuelvan todos! ¡Quién sabe si volverán!  
¡Qué triste se queda el pueblo! En él no se escucha más que el tierno ¡adios! que resuena aun desde el vapor y va repercutiendo en la playa con triste y doliente afán.

Desde muy niño, mi madre, al ver los quintos pasar, llora en silencio y un beso sobre la frente me da...  
Hasta ahora no he comprendido todo su amor maternal, ni comprendía su beso, ni entendía su llorar.  
La última vez preguntéla —aunque lo sabía ya— por qué lloraba, y la triste me dijo, llorando más:  
—Porque á ti el año que viene á mi amor te robarán!  
Porque ¡hijo mío! eres quinto del sorteo que vendrá.

Angel Ruiz Pablo.

Villacárlas, 1884.

## Anuncios preferentes

### Compañía Trasatlántica

Deseando dicha Compañía saber si en esta isla se encontrarían marineros, mozos, fogoneros y paleros para tripular sus numerosos vapores destinados á las líneas de las Antillas y Filipinas indistintamente, se hace público por medio de este anuncio, á fin de que las personas que quieran alistarse para el empleo de alguno de estos objetos espre-sados, se sirvan presentarse cuanto antes en el despacho del infrascrito representante de dicha Compañía calle de la Infanta núm. 26, donde se les darán las oportunas explicaciones.  
Mahon 9 Agosto 1884.—Juan Taltavull.

## Para Vender

Está la casa y huerto de la calle de S. Juan esquina con la de S. Carlos: los que desean adquirirlos pueden pasar á la misma casa.

## TELEGRAMAS PARTICULARES de El Liberal

Madrid 9, 10'45 m.  
Mahon 9, 12'50 l.

Aumenta el cólera en Italia.

La Dirección General de Sanidad ha ordenado que sean rechazados de los puertos españoles los buques procedentes de Italia, mandándoles á purgar cuarentena en el Lazareto de Mahon.



ADMINISTRACION:  
calle Nueva, núm.º 25.

# SECCION DE ANUNCIOS

IMPRESA:  
calle Nueva, núm.º 25.

D. José A. Tutzó y Gelabert, Juez municipal Suplente de la Ciudad de Mahon -encargado del Juzgado.

Hago saber: que el día doce del actual á las doce de la mañana, se procederá en la audiencia de este Juzgado á la subasta y remate de varios muebles embargados á Ana Cardona y Seguí, vecina de esta Ciudad, en las diligencias de ejecución de la sentencia firme recaída en el juicio verbal celebrado contra la misma á instancia de D. José Ponsell y Coll de igual vecindario sobre pago de cantidad, debiendo los licitadores consignar previamente en la mesa del juzgado el diez por ciento del valor de dichos muebles y exhibir su cédula personal cuyo depósito servirá al rematante á cuenta del precio y se devolverá los otros á los demás interesados pues así lo tengo mandado en providencia de hoy dada en las referidas diligencias.

Dado en Mahon á dos de Agosto de mil ochocientos ochenta y cuatro — José A. Tutzó. — Ante mí. — Alejandro Gavaso, Srio.

D. Enrique del Todo y Pont, Juez de primera instancia del partido de Mahon.

Hago saber: Que el día doce de Agosto próximo y hora de las once de la mañana, se procederá en este Juzgado á la subasta y remate con arreglo á las condiciones que se hallan de manifiesto en el mismo, bajo el tipo de tres mil setecientos cincuenta pesetas, de la casa número uno de la calle de Santa Rosa de esta ciudad, propia de la sociedad «El Obrero», debiendo los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado el diez por ciento de dicha cantidad y exhibir su cédula personal, cuyo depósito servirá al rematante á cuenta del precio y se devolverán inmediatamente los otros á los demás interesados, advirtiéndole que no se admitirá postura ninguna que no cubra las dos terceras partes del espresado valor y que los licitadores deberán conformarse con los títulos de propiedad de la finca que se hallan de manifiesto en la escribanía del actuario y no tendrán derecho á exigir ningunos otros; pues así lo tengo mandado en providencia de hoy en el juicio ejecutivo que D. Teodoro A. Lédico y Pont sigue contra la referida sociedad sobre pago de dinero.

Dado en Mahon á quince de Julio de mil ochocientos ochenta y cuatro. — Enrique del Todo. — Ante mí, Juan Allés.

A LOS QUE DESEEN VERANEAR  
Buena ocasion

**Casas en Villacárlas**  
PARA VENDER

Dos en la calle de San Pedro números 81 y 83, inmediatas á la Miranda de Calafons, con vistas á la entrada del puerto.

Para informes dirigirse al interesado, V. F. Morillo, Calle Mayor, n.º 36, Villacárlas.

**Se desea alquilar una casa**

calle Arravaleta.  
Razon en esta imprenta.

**Para Argel**

Saldrá el 14 del corriente la goleta SAN JAIME, patron Leon. Admite carga y pasajeros, y lo despacha don Jaime Marqués de este comercio.

**Subasta**

A voluntad de sus dueños y si á su juicio fuere la postura competente, se venderán en licitacion privada la casa número 12 de la calle de la Arravaleta de esta ciudad.

El acto tendrá lugar á las once de la mañana del día 2 de Setiembre próximo, en el despacho del Notario de esta residencia D. José Vinet, Buena-ayre, 14.

**Nodrizas** Hay una jóven que por habérsele muerto un niño de veinte días, desea encontrar criatura para amamantar.  
Calle de la Plana, 21.

## PINTURAS DE ALBAYALDE

DE LA FÁBRICA DE MR. HUBBUCK'S DE LONDRES  
molidas con máquina de vapor

Habiendo recibido estos días una fuerte remesa de blancos de plomo y zinc y atendida á la rebaja que su fabricante nos ha hecho en todas ellas, nos es permitido cotizarlos desde hoy, 1.º de junio, á los precios siguientes:

### VENTA AL POR MAYOR

	Peso neto Libras	Reales	Centés
1 barril blanco de plomo, albayalde puro, marca Genuine,	127	205	16
1 = = = = = Best . . . . .	127	190	15
1 = = = = = de 1.ª . . . . .	127	178	14
1 = = = = = de 2.ª . . . . .	127	165	13
1 = = = = = mezclado = = = = = Genuine . . . . .	127	241	19
1 = = = = = de zinc puro = = = = = Best . . . . .	127	216	17
1 lata verde cardenillo puro . . . . .	29	128	44
1 cuñete de aceite linaza crudo . . . . .	50	110	22
1 = = = = = cocido . . . . .	50	120	24

### VENTA AL POR MENOR

Blanco de plomo, albayalde puro marca Genuine . . . . .	á	20 cénts. la libra.
= = = = = Best . . . . .	á	18 =
= = = = = de 1.ª . . . . .	á	16 =
= = = = = de 2.ª . . . . .	á	15 =
= = = = = mezclado = = = = = Genuine . . . . .	á	22 =
Blanco de zinc puro = = = = = Best . . . . .	á	20 =
Verde cardenillo puro . . . . .	á	48 =
= = = = = mezclado con blanco . . . . .	á	27 =
Aplomado de 1.ª . . . . .	á	16 =
= = = = = de 2.ª . . . . .	á	15 =
Negro humo superior en polvo en paquetes de 4 onzas . . . . .	á	18 =
= = = = = en pasta . . . . .	á	20 =
= = = = = = = = = = =	á	16 =
Aceite linaza crudo . . . . .	á	23 =
= = = = = cocido . . . . .	á	25 =

**Nota.** A pesar de los reducidos precios que anunciamos continuaremos abonando el 5 por 100 de comision á los que nos favorezcan con sus pedidos, bien sean al por mayor como al por menor, y aseguramos que las pinturas y aceites que espendemos son de primera calidad. Las fachadas de la Vicaría de la Parroquia de Sta. Maria y la casa de D. Juan Pons y Soler y otras muchas de dentro y fuera la poblacion, están pintadas con nuestro Verde cardenillo que garantizamos, sin temor de que se nos contradiga es el verdadero y legítimo Vert d' aram tan conocido en esta ciudad.

Depósitos en Mahon, Castillo 25 y en el almacén de D. Pedro Antonio Rabasa. En Villacárlas en casa de D. Juan Quevedo. En Alayor en la de D. Juan Pons Mascaró y en Ciudadela en la de D. Lorenzo Llorens.

## Enfermedades secretas

**Venéreo y sífilis** en todos sus grados y formas, así recientes como crónicas. Su curacion es pronta, radical y segura por medio del *Antivenéreo del*

Doctor Casasa, exclusivamente vegetal, sin necesidad del mercurio ni otras preparaciones perjudiciales. Purgaciones, llagas, bubones, estrecheces y demás afecciones por crónicas que sean, desaparecen pronto y bien con el inimitable depurativo del Dr. Casasa.

Dirigirse al DOCTOR CASASA en su GRAN FARMACIA, plaza de la Constitucion, esquina á la calle de Jaime I en Barcelona.

## Píldoras orientales del Dr. Casasa

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas Píldoras, cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritacion. Téngase siempre á mano una dosis de estas píldoras sin rival, y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamas puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta.

Compuesta exclusivamente de vegetales sin inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas; en especial las del corazón, del estómago, hísticas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia, plaza de la Constitucion, esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona. — Depositarios: Todos los principales farmacéuticos de España y América.

## AGUAS ACÍDULAS DE MARMOLEJO

Gaseosas, Bicarbonatadas, Sódicas, Ferruginosas y Litínicas.

Premiadas con diploma de Honor y medallas de oro

Sin rival para la curacion de las dispepsias, catarros del estómago, vexicales é intestinales, bilis, gastralgia, congestion é inflamacion del hígado, cólicos nefríticos y hepáticos, cálculos y arenillas, diabetes sacarina, anemias, desarreglos menstruales, clorosis y otras enfermedades del estómago, bazo, hígado, riñones y vías urinarias.

Inmejorables aguas de mesa como aperitivas y digestivas, solas ó con vino, y como agua gaseosa natural es un refresco tónico mezclado con limon ó naranja azucarada.

Sin perder ninguna de sus virtudes medicinales, se venden estas aguas, perfectamente embotelladas y que se beben en todo tiempo, en todas las buenas farmacias, y por cajas dirigiéndose al administrador en Marmolejo, ó á la direccion, Serrano, 35, Madrid.

## VISTA DEL PUERTO Y CIUDAD DE MAHON

editada, perfectamente impresa y colorida en Paris, por L. Turgis, Jeune  
Véndese en esta ciudad, imprenta de El Liberal; y en Ciudadela en la de D. Salvador Fabregues, al precio de 4 pesetas ejemplar.

Asuntos judiciales

Compra y venta

de fincas

Admon. de casas

**VICENTE J. SINTES**

Procurador

Nueva-29

MAHON

Solicitudes

Colocacion

de capitales

Representaciones

## Adm.º de Loterías

de 1.ª clase núm. 5. — Mahon

(ESTANCO CALLE DE LA ARRAVALETA)

Queda abierto en esta Administracion, situada en el Estanco de la Calle de la Arravaleta de esta ciudad, el despacho de billetes para el sorteo de la Lotería Nacional que se ha de celebrar en Madrid el día 16 de Agosto.

Ha de constar de dos series, de 25.000 billetes cada una, al precio de 30 pesetas el billete, divididos en decimos á tres pesetas, y distribuyéndose 547.500 pesetas en 1.218 premios para cada serie, de la manera siguiente:

Premios	Pesetas
1 . . . . . de . . . . .	80.000
1 . . . . . de . . . . .	40.000
1 . . . . . de . . . . .	20.000
1 . . . . . de . . . . .	5.000
15 . . . . . de 2.500 . . . . .	37.500
1.195 . . . . . de 300 . . . . .	358.500
2 aprox. de 2.000 para los núms. anterior y posterior al del premio mayor . . . . .	4.000
2 id. de 1.250 id. para el premio segundo . . . . .	2.500
<b>1.218</b>	<b>547.500</b>

Mahon 8 Agosto de 1884. — El Administrador, Diego de la Torre.



Ptas 2'50 semanales

**Máquinas SINGER para coser.**

¡¡ Un triunfo más !!

Las máquinas «SINGER» para coser han obtenido en la Exposicion de Amsterdam la más alta recompensa:

EL DIPLOMA DE HONOR.

[CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES]

NOTA.—Habiéndose establecido en esta ciudad un dependiente de la casa SINGER, pasará al domicilio de las personas que lo deseen, tanto en esta poblacion como en el interior de la isla, encargándose del montaje y compostura de las máquinas.

Singer, Castillo, 24

MAHON

24 MEDALLAS DE ORO

## DOLOR

Reumático, Inflamatorio, Nervioso y Cotoso.—Curacion radical con el régimen Americano TOMPSON.—Precio 40 reales. —Fácil medicacion, con unos resultados tan prontos y grandes que ha sido declarado por la ciencia un verdadero Bienhechor de la Humanidad.—El alivio es instantáneo y la inflamacion desaparece á la segunda friccion.—Está recomendado por todas las Academias Medicinales de Europa y América.—Se remite certificado enviando su valor en sellos ó giro á F. Mateos, Director del GABINETE MEDICO NOROCCIDENTAL, Rambla de Cataluña, 104, pral.; Barcelona.—Consultas y prospectos en español, gratis.

## ESPAÑA

Sus monumentos y artes

Su naturaleza é historia

Obra escrita por los señores Castellar, Madrazo, Murguía, Píerrer, Pi y Margall, Quadrado, etc., con un prólogo por don Antonio Cánovas del Castillo.—Edicion de gran lujo, espléndidamente ilustrada.—Un cuaderno semanal de 100 páginas: 4 reales.

Se admiten suscripciones en Mahon. Imprenta de EL LIBERAL y en Ciudadela, Imprenta de Salvador Fabregues.

IMP. DE BERNARDO FABREGUES  
Nueva, 25.